

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
即日另出附張

## 香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

六拜禮

光緒卅一年歲次乙巳三月初四日

第壹萬壹千六百五十七號

### 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年議集  
資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓  
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬  
圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十萬  
圓正總行設在橫濱並分設各埠於 日本東京 神戶  
長崎 上海 漢口 大連灣 北京 天津 牛莊  
香港 孟買 英倫倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山  
法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生  
理如蒙 賜顧本行支取各事定然快捷妥當公平茲將  
貴商股戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算  
三個月期週息三釐算 日息週息貳釐算  
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

### THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

司公坊染華版國英



敬啟者本銀行總寫  
字樓設在台北實備  
資本銀五百萬圓今  
分枝本港日本即通  
商各埠專做買賣匯  
兌附屬銀兩生理謹  
將本行利息列左  
十二個月期週息五  
釐算  
六個月期週息四釐算  
三個月期週息三釐算  
日息週息貳釐算  
貴商賜顧請移玉步  
到中環皇后大道第  
四號即都參利街花  
旗酒店對面本行  
寫字樓面商是荷  
癸卯年四月十五日  
臺灣銀行司理人啟

### 臺灣銀行告白

### SCOTT'S EMULSION

油肝魚鰵白乳脫各司



### 萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬  
圓總寫字樓在美國紐約分行在東京  
舊金山 大埠 墨西哥 小呂宋 香港  
橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設  
代理人於架刺吉打 牙打刺士 庇能  
仰光 錫蘭 廈門 哥林堡 廣州省城  
漢口 天津 淡水 安平 西貢 等  
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號  
即銀行公司右鄰如有滙兌附屬銀兩請移  
玉至本辦房面商價格格外相就本行開  
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷  
茲將附銀息價開列  
十二個月週息四厘半算  
六個月週息四厘算  
三個月週息三厘算  
日息週息二厘算  
英一千九百零三年 五月 廿七號  
萬國寶通銀行啟

### 正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣  
價錢之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述茲特  
分設支樓在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對  
面專營利便 光顧者起見所有貨物價銀均照本堂  
二式再者本堂正舖支樓均無揭借担保如有夥件揭  
借等情概與本堂無涉謹此 光顧者及週知故特  
登諸告白希為 垂鑒  
光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啟

### 中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百  
萬兩另戶部撥存銀貳百萬兩舊年先收商本銀貳百  
伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行  
並已在天津烟台漢口廣州等處設立分行茲又  
在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各  
處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出  
滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀  
兩一切交易妥當無延阻滯之事倘有富商股戶欲  
附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移  
玉到 本行面議此佈  
辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打啟

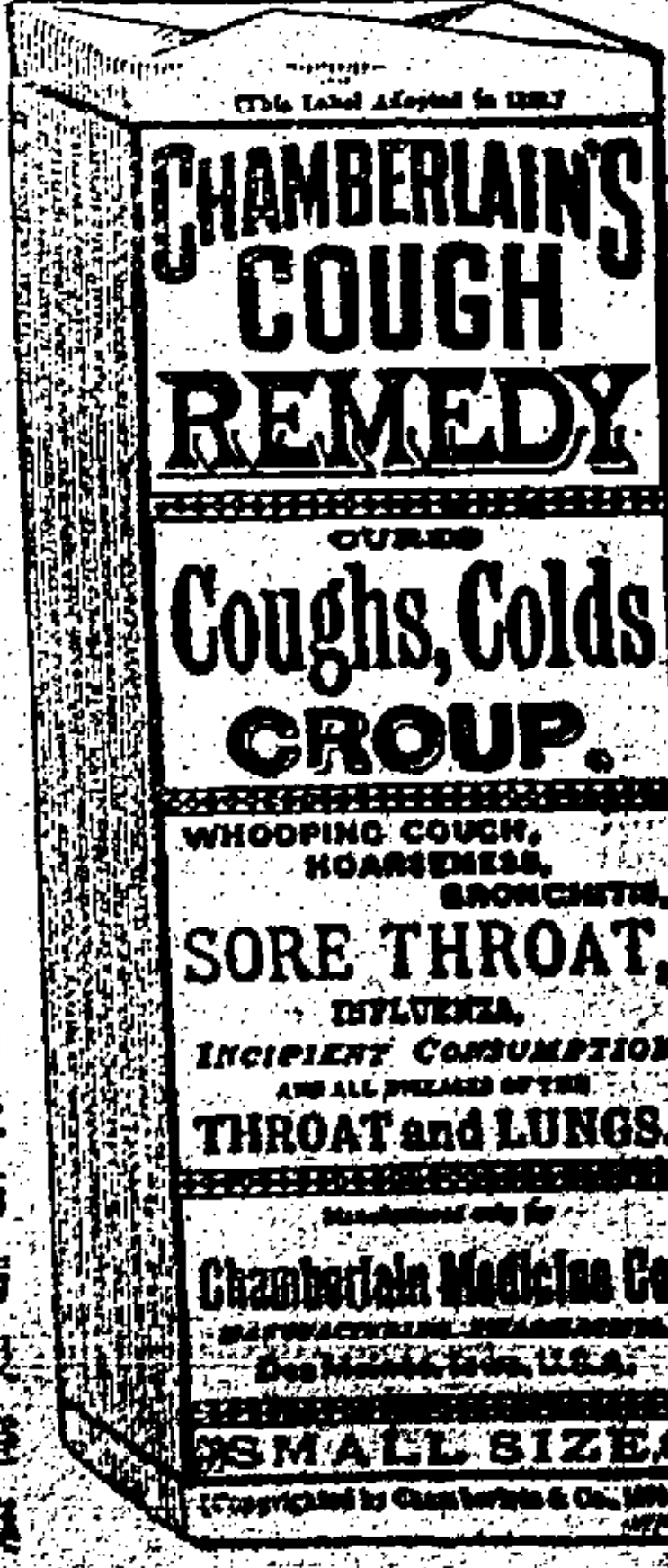
### 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息列下 計開  
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐算  
香港一千八百六  
十五年八月一號  
總司理人土勿輔謹啟

### 藥咳止廉伯會

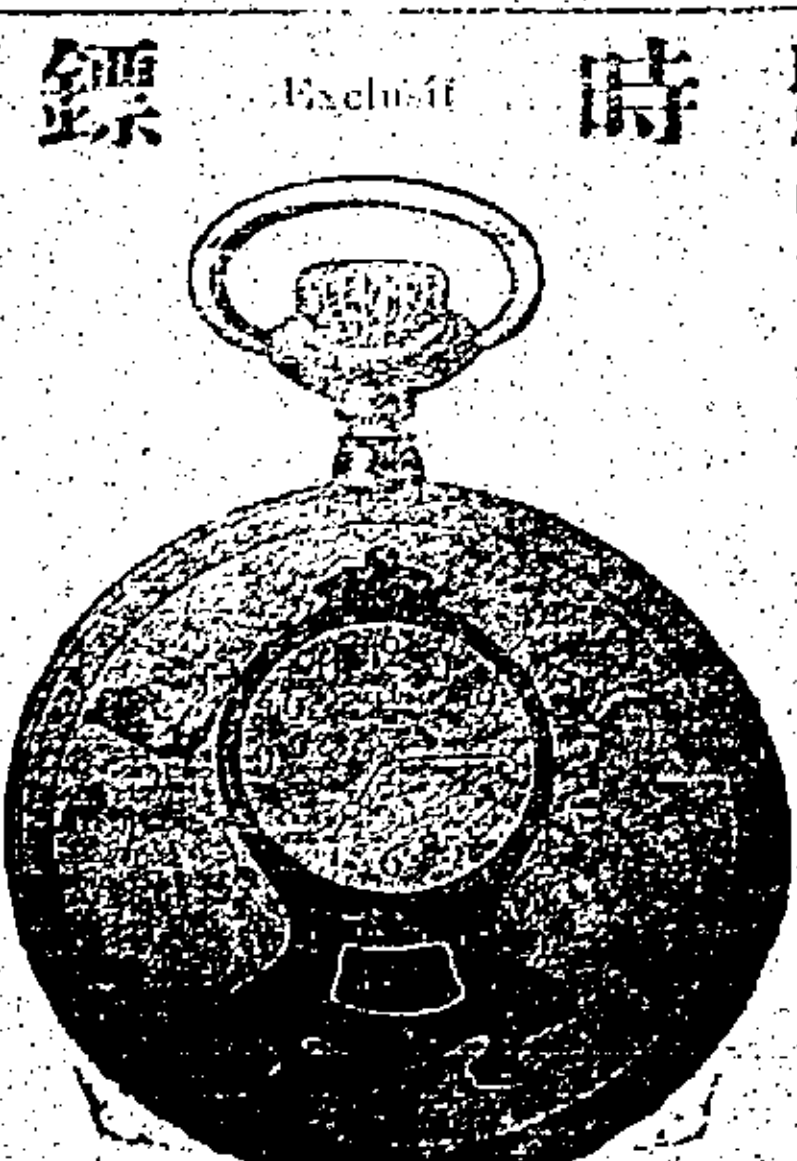
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病咳嗽  
到即可回春此藥味甚易飲服以東方地  
土計凡染傷風之證若不亟為調理最易  
成爲危險復感風寒初起即服此藥其病若失  
此藥品質極其平和並無傷損於人之  
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一  
以爲方便之物各處藥房皆有寄售  
大樽價銀一元 小樽價銀半元  
香港寄處威建藥房



### 美國牙醫周夢熊

館在德輔道中  
二十七號二樓  
啟者三宜有限公司定於三月十二日午刻在本公司總寫  
字樓外聚會商議收盤事宜請各總理各股東屆期移  
玉聚議是幸  
光緒卅一年 三月初一日 三宜有限公司謹啟



時鏢  
此款時鏢製作最佳爲本公司所獨許因國者本公司係伊  
力臣燕華及  
諸路環時鏢  
專一代理人  
常有以上字  
號各款時鏢  
平實價銀俱  
有本公司在  
皇后大道三  
十四號三  
君光顧請移  
玉到看選買此佈 甲辰結月十五日 烏利文公司謹啟

告白  
茲有貴重屋宇物業在田土廳註冊爲內地地段第九十九號  
A字份又內地段一千零八十六號A字份又內地段一  
千零八十六號之餘份其土蓋屋宇是皇后大道中二百五  
十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百  
六十三號並亞利華士頓台之第四號承二號典主之命將  
於早日拍賣此業承上手接揭賣出其餘詳細情形  
告 一千九百零五年 三月 十五號 亞利華士頓啟







○印人被罰 印度醉人二名入灣仔之印人教堂將管  
該教堂印人炊飯飯囑又將其碗碟擲棄無遺乃拘於家  
判罰五元

印度醉人二名入灣仔  
堂印人炊飯飯噲又將其碗碟

國外務部派令將盛京安東兩處開爲通商（同日電云）  
洲之日軍遂俄軍甚迫又在三道溝等處戰退哥薩克  
隊○德皇此次出遊至地中海有德國巡艦由遠東回去

電報評論

英一千九百零五年 四月 七號 王丹

報窮衙門

經過油蔴地水塘至九龍北界止  
一千九百零五年 四月 五日 驗

有本號在香港西營盤嘉安里第

經過油蔴地水塘至九龍北界山  
一千九百零五年 四月 五日 諭

本公司平常叙會定於三月初五日正午  
寫字樓循例會議敦請 總理及各股東

經過油蔴地水塘至九龍北界山  
一千九百零五年 四月 五日 諭

啓者本公司有要事會商茲訂三月廿六日即公曆三月廿六日（星期日）下午二時在廣東路中環卑厘街三十一號股東屆期請到中環卑厘街三十一號會集

經過油蔴地水塘至九龍北界山  
一千九百零五年 四月 五日 諭

李胡氏向在羊城博濟醫院受  
師門下專習西法接生嬰兒工夫

經過油蔴地水塘至九龍北界山  
一千九百零五年 四月 五日 諭

著油蔴地差館南街門牌四十六  
游林二人合併今因好意自願將

經過油蔴地水塘至九龍北界山  
一千九百零五年 四月 五日 諭

經過油蔴地水塘至九龍北界山  
一千九百零五年 四月 五日 諭

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

經過油蔴地水塘至九龍北界山  
一千九百零五年 四月 五日 諭



論廣設小學堂之益

處下乎補行館以杜  
數視爲小技輒曰大臣者以道事君此等空談何補於國獨  
不思一物不知儒者之恥試問翰林進士等輩除詩賦文章  
外有何見知乎天文地理物格之學誰復有致力於此者此  
數道之失也今國家創鉅痛深始悔昔時之舛誤而欲補救  
於將來奈習氣已深驟難改革以開新然非有毅力堅忍之  
志不足與有爲也自西學流入中原趨嚮者日衆以其所學

志不見與有方。其書皆爲用世之具。迥與尋章摘句之技不同。士人之識時務者。各撰新書。繙譯成編。汗牛充棟。後生小子。肄習之餘。亦頗粗識天文地理等學。發聲振聵。進益殊多。所惜劣迹之紳。藉此爲染指之徑。阻撓人心。嚮取壞後進前程。此等文人。爲鄉黨不齒者。無論矣。第以今日各省府州縣觀之。學堂之設。十不獲一。音電之塾。尚未大行。不知欲進文明世界。非遍立學

堂無以爲也嘗見四萬萬人中其堅執自是愚拙蒙昧者居其半狡猾譎詐者又居其半其類直橫誠精明強幹者不可多觀惟其故無非自幼失學父兄之教不先有以累之且各處社會之習未與合羣討論之風甚少人心趨嚮互異同氣之誼相離上下相蒙難與處矣此中國大弊也若欲挽此頹

風必得爲上者用獎勵之力達令名以持之  
之會曉以愛國之心無地不設小學堂懸以功過賞罰之規  
行其課讀考績之例十年教訓其庶幾乎各省督撫大吏若  
首以此爲急務實爲國家千鈞一綫之延初階學堂既已廣  
開中學大學尤宜繼立其教育諸陶尤在掌教得人以言方  
行舉通曉時務者膺此責任倘教習不得人則枝節叢生若

徒迂拘固執局度術澆非徒無益於後之轉圜且  
選才訓讀不可不慎嘗見辦事官紳每不能破除情面任用  
私人此等所爲最足敗壞公事竊願執事先祛其徇私之念  
矢以革弊之心天下事豈有不可爲哉如能若是則人心風  
氣又將一變矣

廣東按察司程儀洛

廉訪奉諭之下議請假兩月回鄉省墓詔許其行  
聞奉制軍諭程廉訪俟新任到省交卸然後啓程未遑挽留  
再三而程廉訪決意已定至其按司印務擬委督糧道兼署  
鹽運司王都轉查恩暫行兼理以資熟手其糧道印務委用  
械局總辦候補道李觀察暫充署理所聞如是未知確否  
○調劑州縣缺之肥瘠 去年西撫柯逢時在任時擬將西

省大小各員缺一律加給廩俸各缺所欠之數悉按國公  
已奏准在案柯撫去後各官以此事窒礙難行祇於通省州  
縣缺中割肥補瘦如臨桂縣每年提銀一萬兩桂平縣每年  
提八千兩宣化縣每年提六千兩其餘缺之稍優者亦分別  
提解有差宣化一縣向稱優缺現因軍務日多復被提解故  
反肥爲瘠茲令自去年三月到任已多賠累至客臘間稟報

各紳董俾得越期開辦惟節近清明七十二行各商董同鄉省墓是日到者僅得十餘人仍俟改日再行酌定又聞商局總辦一員自羅觀察雨三辭差後至今尙虛懸此缺各紳商等查悉雲帥將有札委左京卿接辦消息極力垂涎京卿幸勿辭差維持商務以資得力云

○罷市罰鍰 十八甫罷市一案昨聞岑督面諭岑林縣照會各善堂查究此事有無主謀之人經登前報初二日復由南海縣傳令邀請各善堂紳董入署面商係奉岑督查究罷市案必須鋪戶人等罰令相租一月以示薄懲否則交出主謀從重嚴辦等語善堂紳董只云傳諭街坊遵照能否辦到則未敢相認云

○譚舉人改押候保所 順德縣舉人譚贊立因持關於  
弊事經奏革押在南海縣縣署間去月卅日傳令將譚罰  
一名提堂改押候保所云

○莫水提病故 署水師提督莫軍門善喜前月杪由省往  
東寧道潛辦案陡患痰疾隨即返虎門節署茲聞軍門已於  
初一卯刻捐館軍門乃高涼人以營伍起家擢陞是職云

○長壽寺毀學案仍未結 番禺縣廩生蘇玉成以長壽寺毀學一案再稟學務處以風潮叢激學務將領等情奉批云此案已於潘金柱李鑒誠等稟內詳晰批示矣仰南海縣即便併案查照等語仍無切實辦法此案重大非雷厲風行切實維持嚴辦阻學之劣紳必不能啓學人所希望也

○不准濫用洋商旗 省河各盤艇每與洋商載運貨物則

○擬沿生果菜蔬售賣場 省城生果菜蔬內項生意頗大茲聞商人擬集股於新築長堤之旁設一生果菜蔬售賣場其里仿洋式凡各處貨到代爲公價出售抽取厘頭以充

費用并於火車站頭之繁盛者多設分場以期推廣云

○鐵路地畝豁免錢糧 粵漢鐵路幹枝兩路軌道站廠所購南海番禺三水各處地畝經購地局總辦應挨號造冊呈繳督辦大臣盛待即查核現擬以廣漢等路購用地畝照舊均係豁免錢糧造冊飭縣存案辦理以除地主粮存之累此

粵特飭南海番禺三水等縣一體遵照按戶註冊豁免錢糧  
○柴貴原因 近來柴薪價值日昂一日多有謂江湖多次  
柴船經過勒收行水否則必遭劫掠是以其值日見高翔茲  
接西江函云西省柴薪向來價賤上兩年松柴之價每百斤  
僅值錢數十文今則每百斤值銀六畚其上等柴前時值銀  
百文者今則竟至七八毫此等價值爲該省歷來所未有  
原其故實由該省數年擾亂深虞峻嶺盡作匪巢探薪男婦

○新舊山東巡撫電告東省交涉情形 外部傳出消息

新舊山東巡撫電告東省交涉情

公司交涉該公司尙無定議茲據某情事等語○又聞有長均  
撫江西巡撫胡中丞於交卸後曾致政府一電其文頗長均  
係東省外交之事其中有謂查年來德國經營山東不遺餘  
力乃近來忽現出種種強硬手段以無理取鬧大有仿效俄  
人對待東三省舉動不可不預爲抵制聞該國有數事問  
題將與我國交涉倘或含糊而定則東省大局不堪設想云

○太監勒索壇規費 昨聞內廷遣官致祭朝日壇時應設祭器等件因太監勒索規費致令祭器等件不全經工部司員查覺當先行墊辦規費兩始陳設妥協上祭禮成後工部司員面回鹿尚書所有壇廟打造祭器等件應歸製造庫銀作匠役承辦嗣後若有勒索規費貽誤要差情事必嚴行查詢某處太監從重參辦云云

○政府擬覓鴉片權利 日本駐劄北京內田公使報稱中國戶部現議定籌款辦法擬援日本政府專賣烟草之例將鴉片煙膏盡行收買復由政府批發不准民間私行運售每一兩徵收費用二錢二分約計每年可得一萬萬兩以供各國賠款及新政經費之用按此辦法有利無害事屬可行現已香港澳門南洋各埠均由商人立公司承攬鴉片專賣權

由該公司自行緝私而裁繳稅餉若干於官今政府若採用此法有一事必當預防流弊則恐緝私者藉端擾民是也若夫政府徵收費用則雖多取不爲虐與他種苛捐不同以鴉片不特非人生必需品而實爲人生所必不可用品者若因價昂而吸食者日少則正中國前途之福也一舉而於國計民生均有裨焉國家籌款實以此爲第一善法矣

○總攬幣政 聞政務處議定各省銅元廠應歸併戶部經理以一事權而重幣政總廠設在天津另在上海設立分局所有上海製造局騰出廠房購到機器皆撥歸戶部建設銅元分局之用此外各省如有籌議開辦尚未鼓鑄者一律開辦此辦理不得紛紜另設以所獲盈餘作為外銷之款

○日艦出洋 日本之海軍現駐在印度洋之特別艦隊數十艘已不難將澳洲新路及印度洋接濟俄國艦隊之中立國船舶捕獲又海參威及薩哈連方面不久富有捷報

○滿洲俄軍現在兵力 奉天俄軍大敗之後所餘之兵不過二十萬人而二十萬之中凍傷疲憊不堪戰鬥者頗多命運之戰時以此長等行旅以有者約一師團出

戰以前俄軍之在鐵嶺以長春吉林以南者一師團  
另有守護鐵道之兵若干在哈爾濱附近之兵亦一師團其  
在海參威方面以至高麗國境者除要塞兵之外有約一師  
團之野戰兵通計現在滿洲俄軍台諸敗兵約有二十七萬  
萬人惟在海參威之兵不能調動赴敵是日本追擊軍前面  
之俄兵共計不過二十一萬人然其中有受損傷者有患  
病者各軍團各部隊參差不齊殆無戰鬥之力然則滿洲  
軍雖有二十萬大兵亦徒有其名耳

○奉天將軍 增祺電奏外音稱屬下各員多不稱職  
軍甚且疑爲俄國偵探因此兩國交涉致有不能圓通辦  
之患請將各員調往他處而由北洋別派隨任者前來承  
殊於大局有裨等語政府當即電飭直督袁世凱派候補  
沈桐鐵榮從速前往此外仍須陸續派遣云

來本部書吏積弊甚深若不嚴加整頓則於各員聲名未安有碍特通飭各司員等務宜力圖振作逐日進署當差所有各司應辦事宜亦宜觀視書吏當面繕辦不得敷衍塞責等情頃聞該部司員已經議准每於單日滿員進署雙日滿員入署以免推諉貽誤云

○不以練兵處設餉行爲然 練兵處以有兵事而設餉銀號於京師惟聞袁督不以爲然蓋以練兵處款若開設銀號恐於兵餉有碍曾咨商某邸不知該王大臣如何定議

○吏部不引舊案 此次吏部編冊案自光緒二十七年凡二十六以前舊案一概不編蓋祇編二十七二十八二十九三十共四年之新案已足爲辦公事時據引比例之用

其從前舊案不再援引如有定議其時亦應請旨辦理云  
行酌議辦理如不能酌定者隨時奏明請旨辦理云  
○吏部化私爲公之欸尙待開單 吏部請化私爲公之奏  
已奉旨允准至於化私爲公之欸其詳細節目尙費一番斟酌刻下尙待開列請單然後再奏又聞所提化私爲公之欸以引見費爲最易辦云

○破俄人陰謀 美報云俄國前使各國使臣言曰日本蒙古中立其意之所指謂恐因此而再召拳匪之禍而日本小村外務大臣於此富即普告各國政府自行辯白並反於俄國破壞中國中立各節攻之不遺餘力其所以如此者蓋恐俄國或於戰後或以此藉口有所要索於中國以爲報復故預先聲明其實之所歸以杜後患然欲爲達此目的料日

本將必提議特設國際委員以得調查俄國之所釐言云  
○議覆分建製造局 鐵良進京後即已具摺奏陳分建製造局事宜並未發抄茲已由政務處會同練兵處議覆大致各省槍炮欲求歸爲一律須先將各省製造廠統歸練兵處節制庶可聯絡一氣免致參差紛雜之弊查原奏稱湖北江西廠係已成之局應作爲製造中局江西萍鄉僻在內地建

廠甚爲合宜應由南洋籌備的款建造成爲製造南  
山東德州原有製造廠規模狹小應由北洋籌款擴充作  
製造北局江蘇省大物博宜在江北腹地添設製造分局  
洪藥彈援造槍炮上海製造局槍炮機器多係舊式應由  
洋大臣查照原奏籌議裁併酌留一兩廠專司修理槍炮  
造藥彈緩出經費暫歸萍鄉南局應用

○諮詢奉省善後策於日使 探悉日前慶邸往謁內田使以奉省善後殊爲繁難懇請該使指示其策該使立即陳大綱數事均係富務之急云

○磋商藏約 政府已接議改藏約專使唐少川京堂電其中大意謂英國政府雖不肯照中國所送議改藏約之辦理但英國政府之意中國若能與以切實之保證自此後由中國維持西藏之太平勿擾及英國在西藏之商務勿任他國侵蝕西藏之地土則英國必定承認中國在西藏

之主權又聞電信中並有議請改西藏爲行省之說又外  
所傳中英共治西藏之說不確

○直隸公債票到滬 商部右參議楊杏誠於上月廿四  
由天津帶有直隸公債票四拾萬欲在滬上籌集云



乙巳年	三月初	三	拜五	入口	船	方
德	火船名威路乞	由橫濱神戶載來雜貨				
德	火船名尼今美地	由麻倫武治載來雜貨				
德	火船名士巴	由西貢載來米				
英	火船名佩封	由宿務伊路載來雜貨				
菲	火船名埃架	由鎮江載來米花生				
英	快艦名般押温渣	由檳香山到				

英 國 郵 船 名 烏 比 亞 準 于 叁 月 初 肆 日 正 午 開 行 往 名 叻 庇 能 哥 林 保 孟 英 京  
德 國 郵 船 名 比 連 士 軒 力 准 叁 月 初 捌 日 正 午 開 行 往 屋 架 坡 庇 能 哥 林 保 孟 米  
英 國 郵 船 名 西 伯 里 亞 準 於 叁 月 拾 壹 日 開 行 往 上 海 日 本 檀 香 山 舊 金 山 等 埠  
法 國 郵 船 名 名 東 伯 里 亞 準 叁 月 拾 肆 日 開 行 往 西 貢 屋 架 坡 庇 能 孟 米 哥 林 保 法 國 等  
英 國 郵 船 名 蒙 古 準 于 叁 月 廿 壹 日 正 午 開 行 前 往 上 海 日 本 檀 香 山 舊 金 山 等 埠  
英 國 郵 船 名 色 拿 準 于 肆 月 初 叁 日 正 午 開 行 往 上 海 日 本 檀 香 山 舊 金 山 等 埠  
英 國 郵 船 名 滿 洲 準 于 肆 月 拾 叁 日 正 午 開 行 往 上 海 日 本 檀 香 山 舊 金 山 等 埠  
英 國 郵 船 名 多 力 準 于 肆 月 廿 肆 日 正 午 開 行 往 上 海 日 本 檀 香 山 舊 金 山 等 埠  
英 國 郵 船 名 高 麗 準 于 五 月 初 柒 日 正 午 開 行 往 上 海 日 本 各 埠 檀 香 山 舊 金 山 等 埠  
英 國 郵 船 名 急 秋 準 于 五 月 拾 五 日 正 午 開 行 往 上 海 日 本 檀 香 山 舊 金 山 等 埠

往小呂宋新金山	火船威都	參月初五日開行
往直轄西貢	火船西貢	吉威生裏搭客
往廈門小呂宋	火船老虎	初肆早開行
往海防美刺賓	火船奧斯利仁	初肆上午開行和發成內
往海口海北	火船海南	初肆日上午開行宣公
往汕頭賓角	火船徐燕	初肆日日上午開行
直往橫濱	火船打士葛	初肆日下午午柴點開行
往廈門星架坡三巴冷	火船仰美	初肆日下午午柴點開行
往汕頭廈門淡水	火船將理佐	初肆日開行
往賓角	火船司馬炎	初五早開行
往烟台牛庄	火船得利	初五日開行
往西貢	火船金山	初五日開行
直往神戶	火船利沙	初五日開行
往石叻哥林保夏威威北	火船蘇威亞	初陸日開行
往衣路宿務	火船開封	初陸日開行
往上海鎮江	火船埃萊	初陸日開行
往星架坡庇能	火船刺吉打	初柒日下午午柴點開行
往星架坡庇能	火船馬西安	初柒日下午午柴點開行
往神戶	火船勿參路打	初柒日下午午柴點開行
往小呂宋	火船大名	初柒日開行
往荷蘭神戶	火船支拿什	初柒日開行
往神戶橫濱冰倫花風	火船禮高茂打	初柒日開行
往晏士打担英京曼滑	火船孖渣安	初捌日開行
往石叻孟米意國	火船急比利	初捌日正午開行
往石叻哥林保好詩路英京曼滑	火船文及刺	初捌日開行
往小呂宋	火船地理問	初玖早開行
往汕頭廈門福州上海	火船大利金	初玖日開行
往日本城多刺打甘蘇	火船梳勿	初玖日開行
往小呂宋	火船拿士	初拾日開行
往安南西貢	火船堤岸	初拾日開行
往秘魯榮輝郎	火船連諾士	初拾日開行
往星架坡三打冷	火船孟家室	初拾日開行
往四厘至聖理間	火船支班拿士	初拾日開行
往上海日本	火船撒島	拾壹日開行
往汕頭廈門淡水	火船布老打士	拾貳早開行
往安南西貢	火船金陵	拾貳日開行
往汕頭廈門安平	火船邦臣	拾伍早開行
往上海日本溫哥華	火船印度皇后	拾五日下午午開行
直往衣路	火船松江	拾五日開行
往石叻鳥約	火船老打加素	拾五日開行
往烟台天津	火船甘肅	拾陸日開行
往天津	火船和生	拾陸日開行
往日本城多刺打甘蘇	火船地厘文	拾柒日開行
往神戶	火船濟南	廿壹日開行
往毛厘士	火船士多路	廿壹日開行
往鳥約	火船留打加素	廿壹日開行
往石叻鳥約	火船天臣	廿壹日開行
往墨國市倫打古曼卑	火船頃慎頃	廿五日開行
往星架坡仲江孟米與國	火船地厘士	廿五日開行
往日本城多刺打甘蘇	火船禮刺	廿五日開行
往石叻鳥約	火船亞都路	廿五日開行

衣布	沽十號	孟米紗	五十包	百十五員五
又	沽十號	孟米紗	五十包	一百十六員五
又	沽廿號	孟米紗	五十包	一百三十員五
又	沽十二號	孟米紗	五十包	一百十七員五
新沙	沽十號	孟米紗	五十包	一百十七員五
舊沙	沽十號	孟米紗	五十包	一百十二員五
又	沽十二號	孟米紗	五十包	一百十三員五

參將行沽十二號孟米紗五十包  
 又沽廿號孟米紗五十包  
 又沽廿號孟米紗五十包  
 又沽廿號孟米紗五十包  
 又沽冬菇二箱  
 又沽冬菇三箱  
 又加應子三箱  
 長裕行沽咸魚廿件  
 又沽咸魚十件  
 又沽烟葉五十件  
 又白帶一百包  
 裕和隆沽香信二箱  
 又沽冬菇五箱  
 又沽日果卅包  
 又沽嶧鼓五箱  
 又沽排尤十包  
 又元十員五箱  
 又紅芽百五箱  
 鎮興綠豆五包  
 又沽桃尤廿包  
 又沽生魚廿札  
 又沽魚翅四包  
 又沽魚翅九包  
 又沽鴨干廿包  
 又沽排尤十包  
 又元十員二箱  
 日本八角廿包

### ◎省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百五拾員  
○新姑烟價壹千零玖拾貳員五  
○舊年新白皮壹千貳百員  
○現年新白皮壹千貳百員

○舊公烟價 無存  
○舊姑烟價 無存  
○貳年壹千貳百五拾員  
○叁年壹 貳百陸拾員

乙巳年正月初五日禮拜五金銀各價行情○十足葉金每兩五兩陸員壹毫  
司連票熟昨日行情銀式五  
買入即期司連票壹拾零陸式五  
買入三十天司連票壹拾壹式五  
買入六十天司連票壹拾壹式五  
買入三個月司連票壹拾壹式五  
買入四個月司連票壹拾壹式五  
買入即期佛令銀式叁拾五  
買入大銀羅銀肆肆式五  
買入花旗紙肆肆式五  
買入孟頭羅壹拾柒式五  
買入孟頭仰光貳三天壹壹拾柒式五  
買入勞卑紙壹叁柒式五  
買入勞卑銀壹叁柒式五  
買入日本三拾天銀每千玖壹壹式五  
買入日本銀每千玖壹壹式五  
買入石叻叻龍銀三天陸拾肆員  
買入銀紙壹陸拾員  
買入英京銀壹拾壹拾柒式五  
沽出八打威電壹拾貳式五  
沽出勞卑電壹拾陸

○十足葉金每兩五兩陸員壹毫  
暹羅山銀肆叁柒五  
沽出石叻叻銀無銀  
沽出上海電銀柒式五  
沽出日本電銀捌貳式五  
牛銀式五陸叁柒五  
街外或盛  
是早人九大金銀每兩十二員  
是早二德英金每兩拾貳員  
香港新銀每千加水式拾員  
舊板英銀每千加水式拾員  
新板光英銀每千加水拾捌員  
呂宋銀每千無銀  
呂宋銀每千無銀  
金邊光每千加水拾肆員  
金邊紙每千低水叁員  
是早印銀每千加水拾  
是早普單銀低水拾五員式  
貨項紙水每板  
是早普雙銀每千低水拾壹  
是早普單銀每千低水拾式

音 電 頭 船

○招商局火船名致遠初壹日由上海開行初肆日到港  
○天祥洋行火船名地理間初貳日由神戶開行經瓜治來港  
○岐連洋行火船名岐連老幾初叁日由星架坡開行約初玖日到港  
○順昌洋行火船名禮高萬打元月廿叁日由蘇倫開行約貳月叁拾日到港  
○火船名卡刺化賓正月貳拾日由島約開行約叁月廿叁日到港  
○天祥洋行火船名軒都士丹式月月初壹日由島約開行來港  
○義昌洋行火船名鳥文地貳月拾壹日由神戶開行約叁月拾肆日到港  
○勿者士火船名比連士威路地麻貳月拾叁日由雪梨開行來港  
○勿者士火船名希士丹式月廿肆日由島約開行約肆月廿陸日到港  
○勿者士火船名布老仙貳月廿柒日由哥林保開行來港  
○好時洋行火船名支拿執貳月廿柒日由孖加沙開行約初肆日到港  
○渣甸公司火船名南生貳月廿柒日由架刺吉打開行約初拾叁日到港  
○太古洋行火船名刺地士貳月廿玖日由星架坡開行約初肆日到港  
○天祥洋行火船名拉刺初壹日到神戶  
○昌興公司火船名印度皇初貳日由星架坡開往上海來港  
○天祥洋行火船名梳勿初貳日由小呂宋開行來港  
○花頭輪船火船名西伯利亞初叁日由小呂宋開行約初五日止午到港  
○舊沙宣行火船名鴨加貳月叁拾日由星架坡開行約初陸日到港  
○舊沙宣行火船名鴨加貳月叁拾日由星架坡開行約初陸日到港  
○花旗輪船火船名蒙古初肆日由橫濱開行經各埠約拾貳日到港  
○太古洋行火船名大地士約初拾日由武治開行經上海約拾玖日到港

光緒叁拾壹年叁月初肆日 此紙由香港華字日報館刊

[illegible]



光緒卅壹年乙亥歲次  
初四日

大阪商船會社  
常川往來

往汕頭廈門  
福州上海  
○大利金  
准三月初九早開行

○邦臣

— 3 —

廣和號謹啓  
啓者本號專辦各  
港正色洋煤發客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環照隆街門牌第  
十四號面商可也  
此佈  
光緒廿九年  
六月廿五日  
廣和號謹啓

有本號專辦各  
 正色煤炭客發  
 甚相宜貴客  
 顧請移玉至中  
 興隆街門牌第  
 四號面商可也  
 壬子年 正月初四日  
 中環興隆街  
 義記 啓

雲南腿南北茶腿  
皮且信豐舊酒發  
客貨美價廉 貴  
客光顧請移玉是  
荷  
同井旦賀  
光緒三十年  
五月 廿一日  
永樂街廣裕號啟

處紙報館本派代

聯興街廣盛信館  
十六甫四巷羅少園  
○澳門 源安信館  
熊文記信館  
盧錫記信館  
○佛山 源記信館  
省澳諸君欲取閱報者  
所就地向各代派館  
處掛號取閱可也

<p>啟者本行茲有堅固快捷火輪船名          ○開封          前往衣路宿務準          ○大名          前往小呂宋          ○白灣          前往上海準          ○吳松          前往上海準          ○淞江          前往衣路準          ○甘肅          前往烟台牛庄天津準          ○濟甯          前往神戶準          貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕</p>	<p>啟者茲本號有堅固快捷火輪船名          ○仰美          往廈門星架波三巴冷準          貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名          ○支拿汁          前往神戶橫濱          ○支班拿士          前往星架波八打威三巴冷四          准三月初十日開行</p>
--	--	---

者本公司茲有堅固快捷火輪  
河內、前往海防準  
海南 前往海口北海  
客如欲搭船附貨者請至本  
麗生 往星架波庇能  
和生 前往天津準  
客如欲搭船附貨者請至本  
者茲本公司有堅固快捷火  
士多路 前往毛厘士  
客如欲搭船附貨者請到本  
者本公司茲有堅固快捷火  
印度星后 前往上海口  
客欲搭船附貨者請到本

七點開行  
 七點開行  
 开地洋行謹啟  
 點開行  
 渣甸公司謹啟  
 一開行  
 永成公司謹啟  
 五正午開行  
 昌興輪船公司啟  
 羊城榮陽街玲記信信

馬西安 往星架坡庇能埠 不用點名  
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷  
啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名  
○咽打士葛 前往橫濱埠 准三月初二落  
○利沙 前往神戶埠 准三月初一落  
貴客有貨附搭者請至德輔道西一百四十五號本行  
○堤岸 前往安南西貢埠 准初  
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷  
啓者本公司有堅固快捷火輪船名  
○蘇威亞 往石叻哥林堡夏威威北 准二  
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議

九能轉老還童去  
 婦食斯丸能稱好  
 命公產後食斯丸  
 精神氣血充乳小  
 食斯丸乳汁如泉  
 湧病後食斯丸上  
 日如生龍  
 在上環馬路開張  
 有本行玆有堅固快捷火輪  
 勿  
 地厘文  
 總刺  
 往日本域多  
 往日本域多  
 往日本域多

精神 此丸 見精 精神 請話 堂正 釐分 五毫

---

柳含環丸 散發兌日 舖在香港 上環大馬 路 羊日 一棧在粵 東省城下 九甫開綢

---

日開行 日開行 日開行 日開行 天祥洋行謹啟

十三士 廿五日 廿五日 廿五日

啟者茲本號有蓋烟通堅固快捷火輪船名

延年祖師云水足長壽翁年實食斯

凡宜  
省港洪桂  
昌精製花



啓者仁長街五十二號長榮綢緞定頭店因生意不前收  
候賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀兩請如數清交由主  
店蓋回圖章并由溫智石或馮澤如簽名方為實據以便主  
店支結所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各  
賬統交狀師代收請為見諒此佈  
光緒卅一年 二月 十二日 長榮綢緞定頭店謹白

馮華川 容建邦 陳澄波 傅禮垣 熊麗堂  
蒲魯賢 梁培之 胡著雲 劉崇根 李紀堂  
劉鑑伯 陳曉雲 潘寅存 黃花農 楊泮南  
余壽田 周熾卿 李葆葵 許超林 等全

法接生  
堪信妥宜成到中環得息笠街  
十二號館掛號亦無不可特  
此佈聞  
尹文楷謹啟



國  
 梳  
 白  
 有  
 不  
 關  
 本  
 分  
 局  
 向  
 陸  
 學  
 周  
 翕  
 商  
 商  
 是  
 荷  
 此  
 佈  
 光  
 緒  
 廿  
 六  
 年  
 正  
 月  
 初  
 六  
 日  
 英  
 利  
 滑  
 治  
 行  
 啟



啓者大道西三百七十三號天南茶居原日係陳坤梁九合  
伴生憲今梁九將名下股份頂與陳和承受准本月三十日  
交易日後生意興隆與梁九無涉此佈  
光緒卅一年 二月 廿九日  
陳和謹白

茲有廣大通興洋行三樓一層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請祈移玉到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈 三平

乙巳年 二月初十日 中環大馬路七十號公昌啓

**萬耀榮**  
本號新到天下第一家打雪桶兼上等皮夾別欸  
花旗椅鋪地各色花油布花旗熨衣爐熨鐵斗俱  
全常有福州漆器煙具箱煙盤快子上等玻璃器洋  
貨傢私價甚相宜 富商照顧請移玉步  
舖在香港中環大馬路門牌六十八號  
光緒卅一年 二月 二十日 吉旦士

A diagram of a human dental arch, showing the upper teeth. The teeth are numbered 1 through 16, starting from the center (midline) and moving outwards to the sides. The numbering is as follows: 1 (central incisor), 2 (lateral incisor), 3 (canine), 4 (first premolar), 5 (second premolar), 6 (first molar), 7 (second molar), 8 (third molar), 9 (third molar), 10 (second molar), 11 (first molar), 12 (second premolar), 13 (first premolar), 14 (canine), 15 (lateral incisor), and 16 (central incisor).

原者弟由美國華豐車現  
 遷往德輔道中門牌第一  
 百零五號二樓專用西法  
 鑲牙 貴客賜教請移玉  
 步  
 士旦士

敬啟者敝號在香港多年所有夥伴子侄歲月繁多如有外  
頭空接財物背蒙相信於敝號者不論賒借擔認等等交涉  
務煩 玉趾親臨取有敝號印據乃爲着實否則經手是問  
與敝號無干特先告白週知以免爲藤悞混此啓 丁巳年  
乙巳年 三月初二日 永樂街二百零八號吳源興啓

本公司准於七月一號在對海九龍全境安設德律風線接連本港問答相通週年日夜不阻所取經費與本港一律惟所設之號數有限欲建設者請早日掛號庶免額滿見却也  
一千九百零五年三月三十一號  
中國日本德律風電氣公司司理人謹啟

劉肥小說莊諧選錄 十二部 壹員二毫  
繡閣塵斯再生第一案 二毫  
繡閣塵斯再生第二三案 二毫半  
繡閣塵斯再生第四五案 二毫半  
塵天影 十二部 一員六毫  
千年機之世界 四毫半 新譯包探案 二毫半  
續包探案 四毫 偵探小說一封書 四毫  
大復仇 三毫 奇獄 二毫 美人妝 二毫  
威靈頓街聚珍書樓啓

聘者本報全要用好手老練執英字人二名如有能就斯職  
者可早日到來本報內詢問司理人便悉此佈  
乙巳年 三月初三日 德臣西字日報啓

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成有用之才則教育之道尙矣今本會所春季之夜筵定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門逕又聘官託教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敏且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一間便知

每晚自六點半鐘至九點止 禮拜六晚及禮拜晚俱停課

○課程

初等英文	中等英文	高等英文	商務信札
筆算數學	西法簿記	英文速記	英國文法

德輔道中第廿六號門牌照隆泰頂樓 五三士

光緒卅一年 正月 廿一日 青年會謹啟

光緒卅一年正月廿一日

○課程

初等英文 中等英文 高等英文 商務信札  
算學 西法簿記 英文速記 英國文法  
德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓 五三士  
青年會謹啟

號門牌本行探買是荷  
萬才士  
利地架洋行謹啟

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各噴膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油泥充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌貳百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油	滋腎固本丸	婦科白鳳丸	時症沙氣丸
追風蘇合丸	參茸衛生丸	農茸寧坤丸	甘露午時茶
八寶紅靈丹	六味地黃丸	參茸寧神丸	調經種子丸
兒科回春丹	珍珠百勝散	萬應如意茶	生肌

光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 省城佛嶺 太和堂黃祥華啟

萬應如意油  
追風蘇合丸  
八寶紅雪丹  
兒科回春丹  
光緒廿五年  
四月廿四日  
粵東香港  
省城佛嶺  
太和堂黃祥華啟

滋腎固本丸  
婦科白濁丸  
時症沙氣丸  
參茸衛生丸  
農葺寧坤丸  
甘露午時茶  
六味地黃丸  
參茸寧神丸  
調經種子丸  
珍珠百勝散  
萬應如意茶  
北館

清期而且燃燒耐久  
貴客光顧請到本行面商爲望  
一千九百零四年 十月 廿六號  
全權代理人天祥洋行謹啟

時款金銀鐘表 鑽石各石戒指  
珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡  
五色眼鏡肉金 修整鐘表各等  
唐洋金器作鐘 精鑲鑽石戒指  
本號前在中環十餘年現遷同上環  
大馬路二奶巷口一百九十二號門  
牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉  
步是荷 成安號謹啟

本店代售萬應丹、燕石先生真參。已有三十年，凡藥虛勞血虧、癆瘵滑瀉、淋瀝體滿、中風中暑、霍亂核疫、痰積烟癖、產後發熱諸痼疾者，服之立愈。早已不脛而走，今由萬應寄到新參最大者，每枝至三四五六錢，品極好，價甚相宜。先生今月會發往星加坡。

(每兩) 大號五元 二號四元半  
三號四元 四號三元半 五號三元

光緒三十年 三月 十七日 三月廿四日

香港德輔道南榮公司 蘇杭街濟生堂 全啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散

光緒三十年三月十五日  
香港德輔道南榮公司  
蘇杭街濟生堂 全啟

馳名 百勝珍珠散萬應如意油  
○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄  
光緒二十年 九 月 三日 省港師賢字堂馬白爵謹啟

馳名 百勝珍珠散萬應如意油  
○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄  
光緒二十年 九 月 三日 省港師賢字堂馬白爵謹啟

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有鑒天賦 好眼藥癬藥藥膏上瑣大馬路開張

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有鑒天賦 好眼藥癬藥藥膏上瑣大馬路開張

在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二  
價貨毫無欺久蒙 富商賜顧遠近馳名茲特增  
開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十  
三號上下樓相連專辦歐美各國上等時款洋貨  
衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結紮襪毡金山各  
款毛毯圍氈被遊客時款男女絹遮花領仔衣  
綳狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨鞋膠  
靴汽靴浮水帶香水香靚京蘇順繡綢髮家用各  
款傢俱俱備發客 諸君光顧仰祈留意是荷

在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二  
價貨毫無欺久蒙 富商賜顧遠近馳名茲特增  
開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十  
三號上下樓相連專辦歐美各國上等時款洋貨  
衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結紮襪毡金山各  
款毛毯圍氈被遊客時款男女絹遮花領仔衣  
綳狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨鞋膠  
靴汽靴浮水帶香水香靚京蘇順繡綢髮家用各  
款傢俱俱備發客 諸君光顧仰祈留意是荷

啟者本號自辦外洋軍製各式新欸快鎗及軍中器械俱備  
如有各鄉團練諸照採辦者價甚相宜如蒙 官商光顧請  
至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷  
此佈 光緒卅一年 元月初五日 瑞三士

啟者本號自辦外洋軍製各式新欸快鎗及軍中器械俱全  
如有各鄉團練諸照採辦者價甚相宜如蒙 官商光顧請  
至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷  
此佈 光緒卅一年 元月初五日 瑞三士

此丸治白濁  
黃濁血沙淋  
尿管刺痛濕  
熱下注輕症  
一服痊愈重  
二三服收功  
清茶送下每  
樽五毫近中  
環上環大馬  
路楊記棧左

**張大鵬** 搜元藥  
此藥專治  
得法益元  
開胃統治  
花柳各症  
限用一料  
清毒症愈  
收功至速  
有墜天厭  
之生華陀  
張大鵬啓

**精醫大張**  
止白濁三日  
醫疳疔五日  
消芒果三日  
愈骨痛三日  
愈痔瘡半月  
有影射假冒  
上環大馬路  
式百十七號

此丸治白濁  
黃濁血沙淋  
尿管刺痛濕  
熱下注輕症  
一服痊愈重  
二三服收功  
清茶送下每  
樽五毫近中  
環上環大馬  
路楊記棧左

**張大鵬** 搜元藥  
此藥專治  
得法益元  
開胃統治  
花柳各症  
限用一料  
清毒症愈  
收功至速  
有墜天厭  
之生華陀  
張大鵬啓

**精醫大張**  
止白濁三日  
醫疳疔五日  
消芒果三日  
愈骨痛三日  
愈痔瘡半月  
有影射假冒  
上環大馬路  
式百十七號

如取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉此佈  
 戊戌年二月吉日  
 華字日報館謹啟

風 荷  
 冰 磨

○細號 每打銀壹員式毫半  
 躉買價銀額外相宜諸君  
 顧請到香港中環街市對面  
 泰洋貨舖面議或到本號亦可

啓者小號開創映相擴大垂數十年向蒙仕商官  
宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料澤  
色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂靴帽

啓者小號開創映相擴大垂數十年向蒙仕商官  
宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料澤  
色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂靴帽

啓者小號開倉收買棉襖大至數千疋下等  
官賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料澤  
色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂靴帽  
足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香港中環大馬路  
七十六號 壬辰年  
光緒卅一年 元月 廿二日  
瑣繪主人謹啓

啓者小號開倉收買棉襖大至數千疋下等  
官賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料澤  
色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂靴帽  
足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香港中環大馬路  
七十六號 壬辰年  
光緒卅一年 元月 廿二日  
瑣繪主人謹啓

旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全  
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門  
牌七十四號面商是荷  
壬寅年十一月廿四日  
怡記號啟

旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全  
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門  
牌七十四號面商是荷  
壬寅年十一月廿四日  
怡記號啟

啟者威北椰亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩

啟者威北椰亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩

啓者本號開張已有餘年賣賣商光顧遠近無不知茲特購  
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相  
架甚爲悅目精巧常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒  
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊壹號銀鏡妙寫洋字招牌

啓者本號開張已有餘年賣賣商光顧遠近無不知茲特購  
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相  
架甚爲悅目精巧常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒  
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊壹號銀鏡妙寫洋字招牌

光緒卅一年 正月 初五日 香港中環協興主人謹啟



乙巳年參月初肆日  
香港華字日報附錄

山旬醫士創設  
三十五年有餘  
地名歐美及遠

東分設支局於各埠又在日本設局已閱兩年

證人書

我當日未見兩婦人有此物官曰偵探入肆時汝手持小鎗少頃乃攔  
下曰請來捉我是何意見答曰我意欲逃過耳官曰從何處過答曰後  
門官至此犯人面忽失色李覺自語曰魚入網矣官曰汝初到此處初  
過此肆何以知有後門犯佯笑數聲面色復原曰我見二婦人由此遁  
去官曰汝剛才謂心亂不在意犯曰有是乎官命書辦將供誦出此句  
犯曰或錯曾有之然吾意不如此也分辯不已官曰不必再辯汝且言  
明既因樂意閒遊何以預帶小鎗犯曰帶鎗搭車到客寓無暇換衣服  
故未放下官曰鎗在何處贖得答曰禪臣送我防身官曰鎗放兩响死  
者三人何故答曰兩人受鎗身倒餘一人穿兵衣者追近相敵故不用  
鎗以手執之擲於地彼頭觸桌角遂不起官展李覺所繪圖呼犯近前  
圖汝且於此圖上指出汝與鬥者之坐處犯見此圖先一目李覺乃向  
圖指曰我向此門進坐左桌上彼五人則坐此桌近處李闊之私心

購靴力是電帶者○山何醫士  
中國者亦以此為最先最真療疾防患自  
然無事痊愈之後不須佩用○山何醫士  
所著天然健體一書增訂改良為電學最  
善之本詳言天然之法能醫百病又述電  
氣從何發見並有摘要良言示老少男女  
以康強延壽之方此書有諸書均譯作  
漢文如欲取閱者請將姓氏里居經緯自  
然寄送不索分文○山何醫士靴力是  
電帶能治小使便腎引膀胱等病腹痛食滯  
大便秘結小腹脹急有力遺精熾難未老  
麻木脚氣症失陰陽元力帶脅痛並風  
先衰及各種婦科頭痛白帶脅痛並風  
寒胎產後小產血山崩子宮虛弱經前  
經後腹痛月經不調過勞勞色過度洋癩  
癬癩等患甚而險怪癰疽瘰癧石無靈者電  
帶亦可奏效

如欲光顧新請實臨  
本公司早大開門  
香港中環皇后大道三十四號二樓  
乙巳年元月某日 山甸電氣公司謹啟

張佩綸

張幼樵學士佩綸幼失怙恃家於永新學士至成立通籍後始完娶焉居京師常至斷炊而學士殊不爲意某年以大考第一陞侍講學士學士以參李文忠得名直聲震天下時則有若黃漱蘭銀臺王益吾祭酒與學士同爲清流黨文忠慕其才以愛女爲寫膠之續人或謂文忠不修私怨汪汪有容不知正是文忠特識處藉是以爲籠絡計焉

法越之役學士正簡放督辦軍務大臣自謂可以立建奇勛有李師中斗印封侯之樂及馬江大敗學士赤跣行一日夜約二百餘里始遁回省城

學士既竊職劉忠誠稱之幕府委辦摺奏年脩三千金學士因在鳩茲建一園極平泉花木之勝泊辛丑歲因協修和約始由大吏奏請賞還翰林

醫和醫緩見於左氏自是碩良醫者多采用之某醫曾習中  
西旁懸一扁書曰道參和緩有驗者造門請曰中國現象如  
魚遊於釜內置於砧缺無在於和病根正原於緩以故積  
成手足痠痺麻木不仁脈絡不通氣血不調之證子於此道  
悉透則中醫之聖若西字其衍文歟

牌衝

粵俗好誇門第幅廬中街牌充塞細核所謂翰林進士飲  
京堂主考學政者率合府屬縣宗人呵成一氣遇婚娶事  
尤極力鋪張某姓世代書緣爲乃弟完婚親迎之日娶儀  
執事戚友慙謂必須備衝牌數對以壯觀瞻某因遣僕  
坊廟取觀世音菩薩關聖帝君等衝牌排列而出見者譁  
某曰童時母命我過繼觀音令弟則過繼關公今日喜事  
乾爺乾媽體面以爲光寵視世之牽合遠宗疏族未謀二

而認爲一家者不尤親切乎

胡雪岩遺宅

浙商胡雪巖之敗也虧蝕文達公燬存款七十萬兩因托  
鑾料理邵鐵香京卿勉之謂文何得有如許巨資朝旨令  
明白同奏後以屬任粵海關監督福州將軍等優缺廉俸  
入爲對並調報効十萬竟蒙賞收此項乃議以慶餘堂捐  
作抵其屋估償二十萬除十萬尙餘十萬令胡自取爲餽

之資用心可謂厚矣

劉銘傳周盤

常州徐愛鈞任陝西咸陽縣令任時路過一村落見有以盤作馬槽者叩之有聲徐償以十緡遣夫役舁至署內洗現瓜皮色辨其款式則周郭李子盤也後爲劉銘傳所獲復享護之名盤亭一日不戒於火亭與盤俱付灰燼而劉亦

遷寓告白

西醫關心為遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十號  
二早晚乃在衣理街門牌廿號三樓此佈 關心

啓者油蔴地沙灣仔差館街門牌十七號仁春堂藥材行

原日係林文臣陳惠文林錦山等因  
別業願將仁壽堂全盤生意招徠傢私什物貨項賬項會項  
等一概頂與成德堂承受訂期三月初八日交易如有仁壽  
堂以前欠到各號貨項揭借担保等情祈早日報知倘若屬  
期不報是為故紙如有外人欠到仁壽堂賬項會項等請交  
到仁壽堂與記取繳為據先此聲明以免後論仍用同仁壽  
堂加多興記字號開張日後生意興隆與舊人無涉  
光緒卅一年 三月初三日 仁壽堂與記告白

啟者太平山寶慶坊門牌第一號  
長以來至光緒三十一年三月二十九日止所有貨項附揭

借欵及來往數目各等一概盡行支訖清楚並無拖欠各號分毫如日前所給出揭借担保以及各等單倘有未繳回者日後搜出作爲故紙概與本店無涉不得執角爭論今該店改字號安泰乃係袁健卿自設日後生意盈虧亦與李福聯無涉特此佈聞

光緒卅一年 三月 初三日

安勝公司謹啓

<p>單食店酒角麗</p> <p>○第一 王豆腐 ○第二 蛤魚 ○第三 萬會羊排 ○第四 番茄會雞 ○第五 雀肉遮厘 ○第六 炸生蠔 ○第七 燒牛肉 ○第八 焗火腩 ○第九 凍肉 ○第十 架厘魚</p>	<p>大餐五點至九點每位收銀壹員</p> <p>○第一 王豆腐 ○第二 蛤魚 ○第三 萬會羊排 ○第四 番茄會雞 ○第五 雀肉遮厘 ○第六 炸生蠔 ○第七 燒牛肉 ○第八 焗火腩 ○第九 凍肉 ○第十 架厘魚</p>	<p>○第一 火腿天架湯 ○第二 付力架大蝦 ○第三 扒牛扒 ○第四 路肉巴地 ○第五 局路粉鴨 ○第六 燴羊排 ○第七 焗火腿 ○第八 凍肉 ○第九 架厘腰子</p>	<p>三月初四日小食准十二點至三點每位收銀九角</p> <p>○第一 拾英仔 ○第二 椰菜 ○第三 杏仁西米布甸 ○第四 炸加侖餅 ○第五 架厘 ○第六 牛奶 ○第七 糖茶 ○第八 支士 ○第九 鮮果 ○第十 鮮果</p>
---	--	--	---

啟者失叻倫街馬頭現在招承租面議是實

光緒三十一年 三月初三日

請到德輔道中壹號門牌

花富廬包探案出板

此書現已鈎裝成帙分上下兩本每套售價大洋一元  
聚珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購取  
光緒卅一年 二月 十九日 華字日報